**Podpora za tekoče poslovanje v primarni kmetijski proizvodnji - de minimis - sofinanciranje nakupa dodatkov za zorenje gnojevke**

(UKREP 5)

**1. PODATKI O VLAGATELJU**

##### (podatke vpišite oz. ustrezno obkrožite)

|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| **Ime in priimek nosilca**  **kmetijskega gospodarstva:** |  | | | | | | | | | | | | | | | | | | **Identifikacijska številka**  **kmetijskega gospodarstva KMG – MID:** | | | | | | | | | | | | | | |
|  | |  | |  | |  | |  | |  | |  |  |  |
| **Naziv pravne osebe:** |  | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| **Naslov/sedež:** | **Ulica/hišna št.:**  **Poštna št./kraj:** | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| **Telefon:** |  | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| **E-pošta:** |  | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| **Matična številka (pravna**  **oseba):** |  | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| **Davčna številka:** |  |  | | |  | |  | | |  | |  | |  | |  | | |  | | | | | | | | | | | | | | |
| **Davčni zavezanec *(obkroži)*:** | DA NE | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| **Številka računa:** | SI56 | |  |  | |  | |  |  | |  |  |  | |  | |  |  | |  | |  | |  | |  | |  | |  | |  |  |
| **Banka, pri kateri je odprt račun:** |  | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| **Vlagatelj je kmečki zavarovanec *(obkroži):*** | DA NE | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| **Kmečki zavarovanec je kdo izmed članov kmetijskega gospodarstva *(obkroži):*** | DA NE | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| **Vlagatelj je mladi kmet**  (upošteva se mlade kmete, ki so nosilci kmetijskega gospodarstva največ 5 let in so hkrati stari največ 40 let) | DA NE | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |

**2. OSNOVNI PODATKI O NALOŽBI**

**Vlagatelj mora za vsako naložbo vložiti svojo vlogo!**

1. **Vrsta pomoči in upravičenega stroška** (razlog za odločitev, predmet nakupa, rezultat nakupa oz. kaj bo z njeno realizacijo doseženo oz. izboljšano). **\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_**

|  |  |
| --- | --- |
| **2. Vlagatelj je** (obkrožite) | a) lastnik zemljišča, na katerem se bo gnojilo |
|  | b) solastnik zemljišča, na katerem se gnojilo |
|  | c) najemnik zemljišča, na katerem se bo gnojilo |

**3. Lokacija naložbe** (katastrska občina, parcelna številka)

|  |
| --- |
|  |
|  |

**4. Ali imate pridobljen certifikat (obkrožite)?**

a) Izbrana kakovost Slovenije d) ekološko kmetijstvo

b) KBZ Vrhunsko e) ne

c) Geografsko poreklo

**5. Specifikacija upravičenih stroškov:**

|  |  |
| --- | --- |
| Vrsta upravičenega stroška | Vrednost/ število |
| Število in vrsta GVŽ/kmetiji |  |
| Prostornina gnojnične jame ali lagune za gnojevke m3 |  |
| Količina gnojevke v kubičnih metrih/leto |  |
| Količina kupljenega dodatka in vrsta |  |

**7.** **Vrednost nakupa:** \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ **EUR (z DDV).**

|  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| **8.** **Predviden začetek nakupa** (mesec) | |  | | **2025,** | |
| **predviden zaključek nakupa** | |  | | **2025.** | |

(Nakup mora biti začet in izvedena v letu 2025).

**3. IZJAVA VLAGATELJA**

**Izjavljam:**

* da je kmetijsko gospodarstvo vpisano v register kmetijskih gospodarstev, ima najmanj 1 ha primerljivih površin in ni veliko podjetje, podjetje v težavah oz. v prisilni poravnavi, stečaju ali likvidaciji;
* da kmetijsko gospodarstvo nima neporavnanega naloga za izterjavo na podlagi predhodnega sklepa Komisije EU, s katerim je bila pomoč razglašena za nezakonito in nezdružljivo z notranjim trgom;
* da se pomoč ne nanaša za dejavnosti, povezane z izvozom v tretje države ali države članice, in sicer pomoč ni neposredno povezana z izvoženimi količinami, vzpostavitvijo in delovanjem distribucijske mreže ali drugimi tekočimi stroški, povezanimi z izvozno dejavnostjo;
* da pomoč ni odvisna od prednostne uporabe domačega blaga pred uporabo uvoženega blaga;
* da sprejemam vse pogoje, navedene v javnem razpisu ter pripadajoči razpisni dokumentaciji;
* da so vsi v vlogi navedeni podatki točni in resnični;
* da priložene fotokopije ustrezajo originalom;
* da se strinjam z vsemi določili vzorca pogodbe;
* da naložbe ne bom uporabljal(a) v nasprotju z namenom dodelitve sredstev;
* **da nisem pričel(a) z izvedbo naložbe in da ne bom pričel(a) z deli pred oddajo vloge; kot začetek izvedbe naložbe se šteje prevzem katerikoli obveznosti vlagatelja na račun morebitnih odobrenih sredstev (sklenitev pogodb, naročanje materiala, opreme ali storitev…);**
* **da za iste upravičene stroške in za isti namen, kot jih navajam v tej vlogi, nisem pridobil(a) sredstev oz. nisem v postopku pridobivanja sredstev iz kateregakoli drugega javnega vira (sredstva Občine Kranjska Gora, Republike Slovenije ali EU);**
* **da za isti namen in iz istega naslova še nisem pridobil(a) finančnih sredstev;**
* da v zadnjih treh letih nisem in ne bom prejel državne pomoči v znesku višjem od dovoljenega limita;
* da so mi bila za iste upravičene stroške že dodeljena javna sredstva v višini \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_€, dajalca\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_;
* da bom v primeru naknadne dodelitve pomoči iz kateregakoli drugega javnega vira (sem v postopku reševanja ali se bom na javni razpis prijavil tekom leta 2025) o tem, v roku 5 dni po prejemu sredstev oz. od dneva prijave, seznanil Občino Kranjska Gora;
* da bo naložba izvedena v skladu z vsemi veljavnimi predpisi;
* da bo investicija zaključena pred izplačilom sredstev;
* da bo naložba v skladu z zakonodajo Unije in nacionalnimi predpisi s področja varstva okolja, pri čemer bo opravljena presoja vplivov na okolje na podlagi Direktive 2014/52/EU in pridobljeno soglasje za izvedbo zadevnega naložbenega projekta pred dodelitvijo pomoči;
* da bo po zaključku naložbe le-ta v uporabil(a) za namen, za katerega sem pridobil(a) sredstva, vsaj še 5 let po izplačilu sredstev;
* da bom v primeru odobritve pomoči predpisano dokumentacijo vodil(a) in hranil(a) še najmanj 10 let po izplačilu sredstev;
* da bom Komisiji za terenske oglede naslednjih 5 let po izplačilu omogočil(a), da preveri, če se naložba uporablja za namen, za katerega sem pridobil(a) sredstva in da preveri predpisano dokumentacijo;
* da se strinjam z načinom zbiranja in obdelave podatkov, ki se uporablja za izvajanje tega razpisa;
* da za namen razpisa dovoljujem Občini Kranjska Gora pridobitev podatkov iz uradnih evidenc, v kolikor jih ne bom priložil(a) sam(a);
* da bom naložbo zaključil(a) in Občini Kranjska Gora predložil(a) končno poročilo z dokazili najkasneje do 2.11.2025.

S podpisom jamčim za resničnost podatkov.

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Datum vloge:** |  | **Podpis** |  |

**4. IZJAVA MLADEGA KMETA**

**Izjavljam:**

* da imam ustrezne delovne izkušnje oz. več kot 5 let delam na kmetiji;
* bom vsaj 5 let ostal nosilec kmetijskega gospodarstva.

S podpisom jamčim za resničnost podatkov.

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Datum vloge:** |  | **Podpis** |  |

**5. SOGLASJE O UPORABI OSEBNIH PODATKOV**

Občina bo osebne podatke obdelovala za namen izvedbe postopka za obravnavo vloge na Javnem razpisu za dodelitev pomoči za ohranjanje in spodbujanje razvoja kmetijstva v občini Kranjska Gora v letu 2025 ter po Pravilnika o dodelitvi pomoči za ohranjanje in razvoj kmetijstva, gozdarstva in podeželja v Občini Kranjska Gora (Ur. l. RS, št. 87/2024 z dne 11.10.2024).

Občina bo hranila in varovala osebne podatke skladno z roki, določenimi v klasifikacijskem načrtu občine in na primeren način, tako da ne bo prišlo do morebitnih neupravičenih razkritij podatkov nepooblaščenim osebam. Občina bo omogočila obdelavo oziroma posredovanje osebnih podatkov izključno naslednjim pooblaščenim uporabnikom (pooblaščeni zaposleni občine, pooblaščene osebe, ki obdelujejo osebne podatke pri pogodbenem obdelovalcu občine, osebe, ki izkažejo pooblastilo za dostop do osebnih podatkov v okviru zakona oziroma podzakonskih predpisov, člani strokovne komisije). Občina ne uporablja avtomatiziranega sprejemanja odločitev, vključno z oblikovanjem profilov.

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ (ime in priimek) sem seznanjen, da imam glede osebnih podatkov (tistih, ki so navedeni v vlogi na javni razpis in tistih, ki se ustvarijo tekom izvajanja postopka), ki se nanašajo name ter člane kmetijskega gospodarstva, pravico seznanitve, dopolnitve, popravka, omejitve obdelave, izbrisa, prenosljivosti in ugovora (vključno s pravico do pritožbe pri Informacijskem pooblaščencu in sodnim varstvom pravic).

Podrobnejše informacije o tem, kako občina ravna z osebnimi podatki, so na voljo na preko kontaktnih podatkov pooblaščene osebe za varstvo osebnih podatkov: e-pošta: obcina@kranjska-gora.si.

Datum: \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

Lastnoročni podpis: \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

**6. OBVEZNE PRILOGE**

1. Predložitev oddane zbirne vloge (subvencijska vloga) v tekočem oziroma preteklem letu, če rok za oddajo zbirne vloge v tekočem letu še ni potekel;
2. V primeru, da ste vi ali kdo izmed članov kmetijskega gospodarstva kmečki zavarovanec, priložite:
   1. kopijo zadnjega potrdila o plačilu prispevkov za pokojninsko in invalidsko zavarovanje,
   2. kopijo potrdila o plačilu prispevkov za zdravstveno zavarovanje;
   3. kopijo potrdila o plačilu prispevkov za starševsko varstvo;
3. Ponudba za nakup izbranega dodatka in izračun iz katerega je razvidno, koliko preparata je potrebno za kmetijsko gospodarstvo.

**NI POTREBNO IZPOLNITI**

**7. VZOREC POGODBE**

**OBČINA KRANJSKA GORA**, Kolodvorska ulica 1 B, 4280 Kranjska Gora, ki jo zastopa županja Henrika Zupan , matična številka 5874327000, ID za DDV: SI SI 81758006, kot sofinancer

in

**«UPRAVIČENEC», «NASLOV»,** ID za DDV: \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_, kot upravičenec(ka)

skleneta naslednjo

**POGODBO**

**O DODELITVI POMOČI ZA OHRANJANJE IN SPODBUJANJE RAZVOJA KMETIJSTVA IN GOZDARSTVA V OBČINI KRANJSKA GORA V LETU 2025**

1. člen

Pogodbeni stranki uvodoma ugotavljata:

* da je bil dne 4.2.2025 na spletni strani Občine Kranjska Gora in dne 4.2.2025 v lokalnem časopisu Zgornjesav,c (samo najava), objavljen Javni razpis za dodelitev pomoči za ohranjanje in spodbujanje razvoja kmetijstva v občini Kranjska Gora v letu 2025 v skladu s Pravilnika o dodelitvi pomoči za ohranjanje in razvoj kmetijstva, gozdarstva in podeželja v Občini Kranjska Gora (Ur. l. RS, št. 87/2024 z dne 11.10.2024);
* da so bila na podlagi predloga Komisije za izvedbo postopka javnega razpisa ter odločbe Občine Kranjska Gora, z dne \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ upravičencu(ki) dodeljena sredstva največ v višini, navedeni v 3. členu te pogodbe za **UKREP 5: Podpora za tekoče poslovanje v primarni kmetijski proizvodnji – de minimis-sofinanciranje nakupa dodatkov za zorenje gnojevke;**
* da upravičenec(ka) še ni prejel(a) pomoči za naložbe v majhna in srednje velika podjetja za primarno proizvodnjo, oz. pomoč ni presegla 400.000 € v katerem koli obdobju treh proračunskih let ali 500.000 €, če gre za podjetje na območjih z omejenimi dejavniki;
* da se pomoč dodeljuje kot državna pomoč na podlagi Uredbe Komisije (EU) 2022/2472 z dne 14. december 2022 o razglasitvi nekaterih vrst pomoči v kmetijskem in gozdarskem sektorju ter na podeželju za združljive z notranjim trgom z uporabo členov 107 in 108 Pogodbe o delovanju Evropske unije (UL L št. 327 z dne 21. 12. 2022, str. 1), zadnjič spremenjeno z Uredbo Komisije (EU) 2023/2607 z dne 22. novembra 2023 o popravku Uredbe (EU) 2022/2472 o razglasitvi nekaterih vrst pomoči v kmetijskem in gozdarskem sektorju ter na podeželju za združljive z notranjim trgom z uporabo členov 107 in 108 Pogodbe o delovanju Evropske unije (UL L št. 2023/2607 z dne 23. 11. 2023), (v nadaljnjem besedilu: Uredba Komisije (EU) št. 2022/2472)), na podlagi katere je bila pri Ministrstvu za kmetijstvo, gozdarstvo in prehrano priglašena shema državnih pomoči **(št. priglasitve: , identifikacijska številka ).**

1. člen

Predmet te pogodbe je sofinanciranje naložb na kmetijskih gospodarstvih v zvezi s primarno proizvodnjo, in sicer sofinanciranje za nakup: \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ (v nadaljevanju: naložba).

1. člen

Občina Kranjska Gora se zavezuje, da bo najkasneje 30. dan po predložitvi končnega poročila z dokazili o izvedeni naložbi za namen oz. upravičene stroške, določene v 2. členu te pogodbe, upravičencu(ki) na transakcijski račun številka\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_, odprt pri \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_, nakazala sredstva v višini največ do \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ **EUR**.

1. člen

Upravičenec(ka) se zavezuje:

* da bo naložbo zaključil(a) do 2.11.2025 (kot zaključek se šteje tehnični prevzem ali vključitev kmetijske mehanizacije/opreme v objektih v proizvodni proces, zaključitev del);
* da bo sofinancerju do 2.11.2025 predložil(a) končno poročilo z dokazili (kopije računov in potrdil o plačilu računov) ter fotografijo o izvedeni naložbi;
* da bo naložba po zaključku le-te v uporabi za namen, za katerega je pridobil(a) sredstva, vsaj še 5 let po izplačilu sredstev;
* da bo za naložbo vodil(a) predpisano dokumentacijo in jo hranil(a) še najmanj 10 let po izplačilu sredstev s strani Občine Kranjska Gora;
* da bo Komisiji za terenske oglede naslednjih 5 let po izplačilu omogočil(a), da preveri, če se naložba uporablja za namen, za katerega je pridobil(a) sredstva in da preveri predpisano dokumentacijo;
* da bo naložba ustrezala veterinarsko sanitarnim, zdravstveno sanitarnim in okoljevarstvenim zahtevam;
* da bodo gradbena dela izvedena v skladu s predpisi o gradnji objektov in urejanju prostora;
* da bo naložba v skladu z zakonodajo Unije in nacionalnimi predpisi s področja varstva okolja;
* da se strinja, da se podatki o odobrenih in izplačanih sredstvih, ki so javnega značaja, lahko objavljajo. Pri tem se lahko objavijo osnovni podatki o naložbi in prejemniku pomoči v skladu z zakonom, ki ureja dostop do informacij javnega značaja in zakonom, ki ureja varstvo osebnih podatkov.

1. člen

Upravičenec(ka) se strinja, da ni upravičen(a) do izplačila odobrenih sredstev v celoti, v kolikor ne izvede investicije v celoti. Sredstva se sorazmerno zmanjšajo, v kolikor je znesek končne naložbe manjši od predvidene investicije po predračunih.

1. člen

V primeru ugotovljene nenamenske porabe sredstev, mora upravičenec(ka) vrniti odobrena sredstva v celoti in s pripadajočimi zakonitimi zamudnimi obrestmi, obračunana od dneva nakazila prejemniku, če se ugotovi:

* 1. da sredstva niso bila delno ali v celoti porabljena za namen, za katerega so bila dodeljena;
  2. da je prejemnik za katerikoli namen navajal neresnične podatke;
  3. da prejemnik pomoči iz istega naslova za isti namen že pridobil finančna sredstva;
  4. da prejemnik pomoči projekta ne izvede;
  5. da je prejemnik davčni dolžnik.

Prejemnik, ki ustreza kateremkoli kriteriju iz prejšnjega odstavka, izgubi pravico do pridobitve sredstev za naslednji dve leti.

V primeru, da upravičenec odobrenih sredstev v pogodbeno določenem roku ne izkoristi, bodisi, da je le tega iz neupravičenih razlogov zamudil, bodisi, da se ugotovi kršenje pravil razpisa, izgubi pravico do pridobitve sredstev za naslednji dve leti.

Upravičenec(ka) je dolžan(na) vrniti sredstva v osmih dneh od vročitve sklepa Občine Kranjska Gora o vračilu sredstev.

1. člen

Pogodbeni stranki izjavljata, da nihče v imenu ali na račun druge pogodbene stranke, predstavniku ali posredniku organa ali Občinske uprave Občine Kranjska Gora ni obljubil, ponudil ali dal kakšno nedovoljeno korist za pridobitev posla ali za sklenitev posla pod ugodnejšimi pogoji ali za opustitev dolžnega nadzora nad izvajanjem pogodbenih obveznosti ali za drugo ravnanje ali opustitev, s katerim je Občini Kranjska Gora povzročena škoda ali je omogočena pridobitev nedovoljene koristi predstavniku ali posredniku organa ali Občinske uprave Občine Kranjska Gora, drugi pogodbeni stranki ali njenemu predstavniku, zastopniku ali posredniku.

Pogodbene stranke so soglasne, da je v primeru storitve ali poskusa storitve dejanja iz prejšnjega odstavka ali podobnega dejanja ta pogodba nična.

1. člen

Sofinancer določa za skrbnika pogodbe Vesna Kunšič, ki je pooblaščena, da ga zastopa glede vseh vprašanj, ki so vezana na predmet pogodbe.

1. člen

Pogodbeni stranki bosta morebitne spore iz te pogodbe reševali sporazumno, v nasprotnem primeru pa bo spore reševalo pristojno sodišče.

1. člen

Ta pogodba stopi v veljavo, ko jo podpišeta obe pogodbeni stranki.

1. člen

Ta pogodba je sestavljena v dveh enakih izvodih, od katerih vsaka pogodbena stranka prejme po en izvod.

Številka: 330- /2025-

Datum podpisa: Datum podpisa:

|  |  |
| --- | --- |
| **«UPRAVIČENEC»** | **Občina Kranjska Gora**  **Henrika Zupan, županja** |
|  |  |
|  |  |

**7. MERILA ZA OCENJEVANJE VLOGE**

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| **UKREP 5** | | |
|  |  |  |
|  | **ŠT. TOČK** | **MAKSIMALNE MOŽNE TOČKE** |
| **Vrsta nakupa** |  | **2** |
| Prvi nakup | 2 |  |
| Že znano in uporabljeno v preteklih letih | 1 |  |
| **Lokacija kmetijskega gospodarstva** |  | **2** |
| Območje TNP | 2 |  |
| Območje Srednji Vrh | 2 |  |
| Ostala območja | 1 |  |
| **Kmečki zavarovanec** |  | **3** |
| Na kmetijskem gospodarstvu vlagatelja sta dva ali več kmečkih zavarovancev | 3 |  |
| Na kmetijskem gospodarstvu vlagatelja je vsaj 1 kmečki zavarovanec | 2 |  |
| Na kmetijskem gospodarstvu vlagatelja ni kmečkega zavarovanca | 1 |  |
| **Pridobitev občinskih sredstev** |  | **3** |
| V letih 2023 in 2024 | 1 |  |
| V letu 2021 ali 2022 | 2 |  |
| V zadnjih dveh letih ni pridobil sredstev | 3 |  |
| **Predmet nakupa** |  | **8** |
| Nakup dodatka za celotno količino kot dodatek krmi | 8 |  |
| Nakup dodatka za celotno količino kot dodatek za zorenje gnojevke | 7 |  |
| **Sheme kakovosti** |  | **2** |
| Izbrana kakovost (mleko, meso…) | 1 |  |
| Ekološko | 1 |  |
| Geografska zaščita | 1 |  |
| Seneno mleko | 1 |  |
| Certifikat KBZ Vrhunsko | 1 |  |
| **SKUPAJ** |  | **20** |
|  |  |  |
| **Doseženo število točk** | **Delež sofinanciranja upravičenih stroškov** | |
| 15-20 | do 100 % | |
| 10-14 | do 95 % | |
| 5-13 | do 90 % | |
| 0-4 | sofinanciranje se zavrne | |